Dati tecnici
Specifications - Fiche technique - Technische Daten - Caracteristicas Tecnicas

mod. ZOE

		1 gruppo	*2 gruppi*	*3 gruppi*
larghezza - width	mm	530	720	950
profondità - depth	mm	528	528	528
altezza - height	mm	537	537	537
voltaggio - voltage	V	120 / 220-240 / 380-415		
potenza assorbita a 230V - absorbed power at 230V	kW	2,35-2,6	3,15-5,1	5,8
potenza resistenza a 230V - element power at 230V	kW	2,15-2,6	2,95 - 4,9	5,6
potenza pompa a 230V - pump power at 230V	kW	0,2	0,2	0,2
capacità caldaia - boiler capacity	lt	4,5	10	14
peso netto - net weight	kg	41	55,1	69
peso lordo - gross weight	kg	45	59,1	73



design: www.cbaprogetti.it / ph: studio pointer

Caratteristiche SED - SAP

- Pompa volumetrica incorporata
- Caldaia e tubature in rame
- Manometro unico doppia scala
- Indicatore luminoso di macchina in tensione
- Autolivello elettronico
- Pre-infusione elettronica disattivabile

A richiesta
- Motopompa esterna
- Scaldatazze

SED - SAP Features

- Built-in volumetric pump
- Copper boiler and piping
- One double-scale pressure gauge
- Light indicator showing power on
- Electronic automatic level
- Electronic pre-infusion (can be deactivated)

On request
- External motor pump
- Cup heater

Caractéristiques SED - SAP

- Pompe volumétrique incorporée
- Chaudière et tuyauterie en cuivre
- Manomètre à double échelle
- Indicateur lumineux de machine sous tension
- Niveau automatique contrôlé électronique
- Pré-infusion électronique désactivable

Sur demande
- Motopompe externe
- Plateau chauffe-tasses

Technische Eigenschaften SED - SAP

- Eingebaute Volumenpumpe
- Kupferkessel und Kupferrohre
- Ein einziger Druckanzeiger mit doppelter Skala
- Leuchtsignal, Gerät eingeschaltet
- Elektronischer Niveauregler
- Elektronische Vorinfusion, ausschaltbar

Auf Wunsch
- Externe Motorpumpe
- Tassenwärmer

bianco/viola - white/purple - blanc/violet
weiß/violett - blanco/violeta

bianco/rosso - white/red - blanc/rouge
weiß/rot - blanco/ rojo

bianco/verde - white/green - blanc/vert
weiß/grün - blanco/verde

bianco/giallo - white/yellow - blanc/jaune
weiß/gelb - blanco/amarillo

bianco/nero - white/black - blanc/noir
weiß/schwarz - blanco/negro

nero - black - noir - schwarz - negro

Caracterìsticas SED - SAP

- Motobomba incorporada
- Caldera y tubos de cobre
- Manòmetro ùnico de doble escala
- Indicador luminoso de màquina en tensión
- Autonivel electrónico
- Preinfusión electrónica desactivable

A petición
- Motobomba externa
- Calienta tazas

1 Group SED - SAP

With 1 steam tap
1 water tap
1 1-cup filter holder
1 2-cup filter holder

2 Groups SED - SAP

With 2 steam taps
1 water tap
1 1-cup filter holder
1 2-cup filter holders

3 Groups SED - SAP

With 2 steam taps
1 water tap
1 1-cup filter holder
3 2-cup filter holders

SANREMO
MACCHINE PER CAFFE' ESPRESSO

SANREMO s.r.l.
Via Bortolan, 52
Zona Industriale Treviso Nord
31050 Vascon di Carbonera (TV)
tel. +39 0422 448900
fax +39 0422 448935

info@sanremomachines.com
www.sanremomachines.com

Rivenditore autorizzato - Authorised retailer
Revendeur autorisé - Vertragshändler
Revendedor autorizado

SANREMO
MACCHINE PER CAFFE' ESPRESSO



divisione bar

ZOE





ZOE

I

Anche l'occhio vuole la sua parte, specie quando si tratta di macchine per caffè che, oltre alla funzionalità ed efficienza, rispondono perfettamente alle esigenze estetiche dei locali, specie quelli di tendenza. Dall'innovativo design mono-scocca, **ZOE** presenta un telaio protagonista assoluto che conferisce alla macchina un look attuale, al passo con i tempi e dalle qualità eccezionali: partner ideale per il barista che ama unire la praticità allo stile. Essenziale e minimalista nella linea, particolarmente contenuta nelle dimensioni, **ZOE** si adatta perfettamente ai locali (bar, caffetterie, pub, ecc.) che devono ottimizzare gli spazi a disposizione. Ispirata a una delle C*ittà invisibili* di Italo Calvino, la nuova macchina per caffè prodotta da Sanremo, rappresenta la ricerca impossibile della linea che "*separa il dentro dal fuori*": un riferimento che si adatta al concetto innovativo di "*telaio a vista*" che rende **ZOE** così unica e ricercata.

UK

With innovative monocoque design where the frame, for the first time in the world of coffee machines, also forms the exterior of the machine! This sleek modern coffee maker offers exceptional value, perfect for style conscious Baristas. Thanks to its essential structure and limited dimensions the **ZOE** machine perfectly fits the modern coffee shops, where space is reduced and rigorously structured. The name for the machine comes from Italian writer Italo Calvino, who calls **ZOE** one of his *Invisible cities*, and he describes it as the city of the indivisible existence, impossibly searching for the "*line which separates the inside from the outside*". This reference perfectly fits the innovative concept of **ZOE**'s frame-external structure.

F

Le plaisir pour les yeux est essentiel surtout quand l'on parle de machines à café qui, alliant fonctionnalité et l'efficacité, répondent en plus parfaitement aux exigences esthétiques de toute sorte d'établissement, surtout de tendance. Avec un design novateur monocoque, **ZOE** a un châssis protagoniste absolu qui lui donne un look actuel, contemporain et aux qualités exceptionnelles: le partenaire idéal pour le barriste qui souhaite unir la praticité au style. Grâce à la ligne essentielle et minimaliste et aux dimensions particulièrement contenues, **ZOE** s'adapte parfaitement aux locaux (bar, café, etc.) qui doivent optimiser les espaces disponibles. Inspirée d'une des *Cités invisibles* de Italo Calvino, cette nouvelle machine à café produite par Sanremo représente la recherche impossible de la ligne qui "*sépare l'intérieur de l'extérieur*": une référence qui s'adapte au principe novateur du "*châssis à vue*" qui fait de **ZOE** une machine si unique et recherchée.

D

Auffallend und ins Auge stechend soll es sein, besonders wenn es sich um eine Kaffeemaschine handelt die nicht nur in ihrer Funktionalität sondern auch besonders duch ihr aussehen perfekt zu einem Lokal mit Trend passt. Durch das innovative Design "mono-scocca", präsentiert sich die **ZOE** durch ihren modernen Rahmen zu einem Hauptdarsteller in einem Lokal. Sie eignet sich perfekt zu einem Barista, der Stil und Handling vereinen möchte. Entscheidend und minimalistisch in Ihrer Linie und trotzdem in Ihrer Dimension vereint, eignet sich die **ZOE** für Bars, Cafe's etc, die eine geringfügigere Fläche zur Verfügung haben. Inspiriert durch eine der *Unsichtbaren Städte* des Italo Calvino, präsentiert die neue Maschine aus dem Hause Sanremo die unmögliche Suche der Linie, "*Die Trennung des Inneren von dem Äußeren*". Ein Bezug zum Konzept des innovativem: "*anschaubaren Rahmenschnitt*" welches die **ZOE** so einzigartig und nachgefragt macht.

E

Con un diseño monocasco innovador donde el marco, por primera vez en el mundo de máquinas de café, también forma el exterior de la máquina! **ZOE** es una máquina de look moderno y elegante que ofrece un valor excepcional: ¡perfecta para el barman amante del estilo y la funcionalidad! Gracias a su estructura fundamental y sus reducidas dimensiones, **ZOE** se adapta perfectamente a las cafeterías modernas, donde el espacio es reducido y estructurado de forma rigurosa.
El nombre **ZOE** viene del escritor italiano Italo Calvino, que llama así a una de sus *Ciudades invisibles*, y la describe como la ciudad de la existencia indivisible, a la búsqueda imposible de la "*línea que separa el interior del exterior*". Ésta referencia se ajusta perfectamente al concepto innovador del marco externo de la estructura de **ZOE**.

